

## Experiencia CES en Polonia, Gródek por la organización de ANAWOJ.

Me encuentro a unas semanas de acabar esta gran experiencia como voluntaria de ANAWOJ en el Centro Cultural de Gródek, en Polonia, y quería compartir algunas de mis vivencias que he tenido la gran oportunidad de vivir.

Gródek es un pequeño pueblo de la región de Podlaskie que se encuentra a unos 18 km de la frontera con Bielorrusa. Aunque pueda parecer pequeño, que lo es, desde el momento en el que llegue todas las personas me han recibido con los brazos abiertos, sobre todo, en el centro cultural donde realizo mis actividades. Estas actividades las decides tú, puedes hacer lo que se te da bien o aprender algo nuevo. Como, por ejemplo, ayudando en las clases de arte para niños de distintas edades. He de decir que empecé no sabiendo ni cómo pintar un árbol y ahora cuento con la seguridad de ayudar en la decoración de todos los grandes eventos.

Gracias a este proyecto he conocido a personas voluntarias de distintos países que trabajan en pueblos cercanos, hemos trabajado juntos, convivido y aprendido de cada uno de ellos. Hemos realizado talleres y actividades ecológicas, incluso, una obra de teatro! (*he sido el mejor pez que se ahoga con plástico*). Hemos tenido intercambios culturales y de idiomas, que han hecho que nos conozcamos mejor tanto con voluntarios como con gente local.

Aunque algunos pueden pensar e incluso tener miedo de que el idioma polaco puede ser un problema a la hora de comunicarse, he de decir que, siempre, tanto los niños como cualquier persona, me ha ayudado en el proceso de comunicarme. Al principio fue duro, un país y gente nueva, con un idioma bastante complicado de leer (*ni hablemos de escribir*) pero, hay que tener ganas de aprender, porque con las ganas suficientes aquí te ayudarán a mejorar.

Lo que más me ha encantado es la oportunidad de realizar actividades con niños de diferentes edades y con señoras mayores. ¡Qué descubrimiento! ¿Practicar yoga con señoras mayores? ¿Enseñar Inglés y español y ver los progresos que hacen? Jamás pensé que podría llegar a ser tan divertido.

Me han hecho sentirme una más, hasta tal punto que, ahora no me imagino no ver a estas personas a diario, compartir café y cotilleos por la mañana, siempre han tenido una sonrisa para mí y han sabido dedicarme tiempo cuando ni siquiera tenían.

Un punto importante que me gustaría compartir es que muchos con los que he compartido esta experiencia, de los voluntarios y voluntarias, hemos empezado esta aventura sin saber bien qué es lo queríamos hacer más adelante y he de decir, que tras estos casi 10 meses, todos hemos encontrado nuestro camino o, por lo menos, tenemos planes que antes ni se nos pasaban por la cabeza.

Lesya Savchuk, voluntaria en ANAWOJ en GCK, Gródek, Polonia 2022.

(English version)

## CES experience in Poland, Gródek by ANAWOJ organization.

I am a few weeks away from finishing this great experience as an ANAWOJ volunteer in the Cultural Center of Gródek, in Poland, and I wanted to share some of my experiences that I have had the great opportunity to live.

Gródek is a small town in the Podlaskie region about 18 km from the Belarusian border. Although it may seem small, which it is, from the moment I arrived all the people have welcomed me with open arms, especially in the Cultural Center where I do my activities. These activities are up to you, you can do what you are good at or learn something new. Like, for example, helping in art classes for children of different ages. I have to say that I started not even knowing how to paint a tree and now I have the security of helping in the decoration of all the big events.

Thanks to this project I have met volunteers from different countries working in nearby villages, we have worked together, lived together and learned from each other. We have done workshops and ecological activities, including a performance (*I was the best fish that drowned in plastic*). We have had cultural and language exchanges, which have made us get to know each other better, both, with volunteers and local people.

Although some may think and even be afraid that the Polish language can be a problem when communicating, I have to say that, always, both, the children and any person, have helped me in the process of communication. At the beginning it was hard, a new country and new people, with a language quite complicated to read (*let alone write*) but, you have to be willing to learn, because with enough desire here they will help you to improve.

What I have loved the most is the opportunity to do activities with children of different ages and with older ladies. What a discovery! Practicing yoga with older ladies? Teaching English and Spanish and seeing the progress they make? I never thought it could be so much fun.

They have made me feel like one of them, to such an extent that now I can't imagine not seeing these people every day, sharing coffee and gossip in the morning, they have always had a smile for me and have been able to dedicate time to me when they didn't even have it.

An important point that I would like to share is that many of the volunteers with whom I have shared this experience have started this adventure without knowing what we wanted to do later and I must say that after these almost 10 months, we have all found our way or, at least, we have some plans that did not even cross our minds before.

Lesya Savchuk, ANAWOJ volunteer in GCK, Gródek, Poland 2022.













a/an

a book

an orange

an elephant

an apple

hour

honest

honour

a euro

a university

a uniform

a house

a hell

a heart attack

a hundred

a hospital

a horror film